

Poland-Luboń: Gas oils
OJ S 75/2020 16/04/2020
Contract notice – utilities
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Przedsiębiorstwo Transportowe Translub Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Postal address: ul. Przemysłowa 13/15

Town: Luboń

NUTS code: PL418 Poznański

Postal code: 62-030

Country: Poland

Contact person: Tomasz Józefczak

E-mail: t.jozefczak@translub.pl

Telephone: +48 618130145

Fax: +48 618130145

Internet address(es):

Main address: <http://www.translub.pl>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <http://www.translub.pl/>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://miniportal.uzp.gov.pl/>

I.6. Main activity

Recreation, culture and religion

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Zakup oleju napędowego dla autobusów wraz z dostawą

Reference number: T.1.2020

II.1.2. Main CPV code

09134000 Gas oils

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest zakup oleju napędowego dla pojazdów Zamawiającego wraz z dostawą do zakładowej stacji paliw. Przedmiotem umowy jest także zapewnienie przez Wykonawcę dostawy i montażu zbiornika na paliwo.

Miejsce dostaw oleju napędowego: stacja paliw usytuowana na terenie bazy Zamawiającego w Luboniu przy ul. Przemysłowej 13/15

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL418 Poznański

Main site or place of performance: Luboń, ul. Przemysłowa 13/15, POLSKA

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest zakup oleju napędowego dla pojazdów Zamawiającego wraz z dostawą do zakładowej stacji paliw w ilości szacunkowej 1 850 metrów sześciennych w okresie obowiązywania umowy.

Przedmiotem umowy jest także zapewnienie przez Wykonawcę dostawy i montażu zbiornika na paliwo tak by Zamawiający mógł z niego korzystać celem odbioru dostarczanego oleju a potem tankowania swoich pojazdów. Oprócz dostawy i montażu Wykonawca ma obowiązek dokonać wszelkich niezbędnych formalności przed właściwymi organami administracji tak by Zamawiający mógł wykorzystywać zbiornik zgodnie z jego funkcją.

Miejsce dostaw oleju napędowego: stacja paliw usytuowana na terenie bazy Zamawiającego w Luboniu przy ul. Przemysłowej 13/15.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 03/07/2020 End: 03/07/2023

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy:

1) Wykonawca musi posiadać aktualną na dzień składania ofert koncesję na obrót paliwami ciekłymi, która obejmuje swoim zakresem olej napędowy.

Zamawiający uzna, iż wykonawca spełnia warunek, jeżeli Wykonawca wykaże, że posiada aktualną na dzień składania ofert koncesję na obrót paliwami ciekłymi, która obejmuje swoim zakresem olej napędowy.

2) nie podlegają wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia publicznego z powodu zachodzenia okoliczności, o których mowa w art. 24 ust. 1 pkt

12–23 oraz ust. 5 pkt 1 oraz pkt 5, 6, 7, 8 ustawy Prawo zamówień publicznych oraz spełniają warunki udziału w postępowaniu. Ocena spełniania warunków wymaganych od Wykonawców nastąpi wg formuły: „spełnia – nie spełnia”.

Zgodnie z zapisami art. 133 ust.4 ustawy, w postępowaniu o udzielenie zamówienia sektorowego Wykonawca nie podlega wykluczeniu w przypadku o którym mowa w art. 24 ust. 1 pkt 13 litera d, ustawy oraz w przypadku, o którym mowa w art. 24 ust 1 pkt 14 ustawy, jeżeli osoba, o której mowa w przepisie została skazana za przestępstwo wymienione w art. 24 ust. 1 pkt 13 lit. d ustawy.

Wykonawca zobowiązany jest dołączyć do oferty aktualne na dzień składania ofert oświadczenie stanowiące wstępne potwierdzenie, że Wykonawca nie podlega wykluczeniu oraz spełnia warunki udziału w postępowaniu w formie jednolitego dokumentu sporządzonego zgodnie z wzorem standardowego formularza określonego w

Rozporządzeniu wykonawczym Komisji Europejskiej wydanym na podstawie art. 59 ust. 2 dyrektywy 2014/24/UE oraz art. 80 ust. 3 dyrektywy 2014/25/UE. Wykonawcałoży też z ofertą w formie ww. jednolitego dokumentu oświadczenie podwykonawcy w celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia oraz oświadczenie podmiotu, na którego zasoby powołuje się wykonawca, w celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia oraz spełniania w zakresie w jakim powołuje się na zasoby, warunków udziału.

Zamawiający przed udzieleniem zamówienia, wezwie wykonawcę, którego oferta została oceniona najwyżej, do złożenia w wyznaczonym, nie krótszym niż 10 dni, terminie aktualnych na dzień złożenia oświadczeń lub dokumentów określonych w rozporządzeniu Ministra Rozwoju z 26.7.2016 r. (dalej jako rozporządzenie) – w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać Zamawiający od wykonawcy w postępowaniu o udzielenie zamówienia w następujących jednostkach redakcyjnych: § 5 pkt 1) do 9) rozporządzenia, tj. pkt 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9. Oświadczenie o którym mowa w § 5 pkt 10) rozporządzenia; oświadczenie o przynależności lub braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, o której mowa w art. 24 ust. 1 pkt 23 ustawy Pzp Wykonawca ma obowiązek przekazać Zamawiającemu, w terminie 3 dni od dnia zamieszczenia na stronie internetowej informacji, o której mowa w art. 86 ust. 5 ustawy Pzp. W przypadku przynależności do tej samej grupy kapitałowej Wykonawca może złożyć wraz z oświadczeniem dokumenty bądź informację potwierdzające, że powiązania z innym wykonawcą nie prowadzą do zakłócenia konkurencji w postępowaniu. Wyżej wskazane dokumenty i oświadczenie składane są na potwierdzenia braku podstaw wykluczenia. W przypadku, gdy Wykonawca polega na zdolnościach lub sytuacji innych podmiotów na zasadach określonych w art. 22a ustawy Pzp, a także w przypadku gdy Wykonawca zamierza powierzyć wykonanie części zamówienia podwykonawcy, Wykonawca na wezwanie składa dokumenty określone: § 5 pkt 1) do 9) rozporządzenia, tj. pkt 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 i oświadczenia również w odniesieniu do tego podmiotu lub podwykonawcy. Wykonawcy mający siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej składają dokumenty, o których mowa wyżej w trybie § 7

rozporządzenia. Wszelkie dokumenty szczegółowo opisane są w SIWZ dostępnym na stronie www.translub.pl

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Posiadanie ubezpieczenia od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia w kwocie sumy gwarancyjnej nie mniejszej niż 4 000 000 PLN Zamawiający uzna, iż wykonawca spełnia warunek, jeżeli wykonawca wykaże, że posiada ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia w kwocie sumy gwarancyjnej nie mniejszej niż 4 000 000 PLN.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Suma gwarancyjna nie mniejsza niż 4000 000 PLN

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Wykonawca musi spełniać warunek minimalnego doświadczenia w postaci należytego wykonania co najmniej jednego zamówienia obejmującego swym zakresem dostawę oleju napędowego w ilości minimum 550 metrów sześciennych na 1 rok.

Zamawiający uzna, iż wykonawca spełnia warunek, jeżeli wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy, w tym okresie, należycie wykonał lub nadal wykonuje co najmniej jedno zamówienia obejmujące swoim zakresem dostawę oleju napędowego w ilości minimum 550 metrów sześciennych na 1 rok.

Minimum level(s) of standards possibly required:

1 zamówienie: dostawy 550 metrów sześciennych oleju napędowego na 1 rok

III.1.6. Deposits and guarantees required

Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości 50 000 PLN. Forma miejsce i termin zostały określone w SIWZ. Wykonawca, którego oferta zostanie wybrana będzie musiał wnieść zabezpieczenie należytego wykonania umowy w kwocie 3 % ceny ofertowej.

III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Warunki finansowe określone są we wzorze umowy stanowiącym załącznik do SIWZ

III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia. W takim przypadku Wykonawcy ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego. W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, żaden z nich nie może podlegać wykluczeniu z powodu niespełniania warunków, o których mowa w art. 24 ust. 1 ustawy Pzp oraz o których mowa w art. 24 ust. 5 pkt 1 oraz 5 do 8 Prawo zamówień publicznych.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Warunki realizacji określone są we wzorze umowy stanowiącym załącznik do SIWZ.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 20/05/2020 Local time: 09:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 2 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 20/05/2020 Local time: 11:00

Place:

Luboń, ul. Przemysłowa 13/15, POLSKA

Information about authorised persons and opening procedure: Zamawiający zastrzega możliwe otwarcia rejestrowanego video i upublicznionego w internecie. Link pojawi się na stronie Zamawiającego.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

Zamawiający oświadcza, że niniejsze postępowanie będzie odbywać się z zastosowaniem procedury z art. 24aa ustawy Prawo zamówień publicznych czyli po ocenie ofert Zamawiający zbada czy oferta najkorzystniejsza pochodzi od wykonawcy, który nie podlega wykluczeniu oraz czy spełnia warunki udziału w postępowaniu. Wszystkie wymagane dokumenty i oświadczenia wskazano w SIWZ dostępnym na www.translub.pl

Wykonawca, w terminie 3 dni od dnia zamieszczenia na stronie internetowej informacji, o której mowa w art. 86 ust. 5 ustawy Pzp, przekazuje Zamawiającemu oświadczenie o przynależności lub braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, o której mowa w art. 24 ust. 1 pkt 23 ustawy Pzp. Wraz ze złożeniem oświadczenia, Wykonawca może przedstawić dowody, że powiązania z innym wykonawcą nie prowadzą do zakłócenia konkurencji w postępowaniu o udzielenie zamówienia.

Wraz z ofertą powinny być złożone:

- a) pełnomocnictwo osób podpisujących ofertę, poświadczających za zgodność z oryginałem kopii, podpisujących zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby, nieujawnionych we właściwych rejestrach lub centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej. Forma opisana w pkt 21 SIWZ;
- b) pełnomocnictwo, o którym mowa w pkt 11 SIWZ (do reprezentowania wszystkich Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia) lub ewentualnie umowa o współdziałaniu, z której wynikać będzie przedmiotowe pełnomocnictwo (również i w tym przypadku konieczne jest zachowanie formy, o której mowa w 11 SIWZ);
- c) oświadczenie wykonawcy (lub wykonawców) w formie jednolitego dokumentu (pkt 8 SIWZ);
- d) zobowiązanie, o którym mowa w pkt 10.1.2. i 10.1.3. SIWZ (jeżeli dotyczy);
- e) gwarancja lub poręczenie (oryginał), jeśli wadium wnoszone jest w innej formie niż pieniądź; (jest to jedynie zalecenie formalne gdyż wykonawca może też złożyć wadium wcześniej lub później względem oferty);
- f) oświadczenie podwykonawcy w formie jednolitego dokumentu w sytuacji gdy wykonawca zamierza powierzyć mu wykonanie części zamówienia, w celu wykazania braku istnienia wobec nich podstaw do wykluczenia;
- g) oświadczenie podmiotu na którego zasoby powołuje się wykonawca, w formie jednolitego dokumentu, w celu wykazania braku istnienia wobec nich podstaw wykluczenia oraz spełniania, w zakresie, w jakim powołuje się na ich zasoby, warunków udziału w postępowaniu;
- h) dokument zawierający wyjaśnienie wraz z uzasadnieniem, dlaczego zastrzeżone informacje stanowią tajemnicę przedsiębiorstwa.

Ofertę sporządza się pod rygorem nieważności, w postaci elektronicznej i opatruje się kwalifikowanym podpisem elektronicznym oraz przekazuje w oryginale. Szczegóły określone są w pkt 13 SIWZ.

Jednolite dokumenty sporządza się pod rygorem nieważności, w postaci elektronicznej i opatruje się kwalifikowanym podpisem elektronicznym oraz przekazuje w oryginale.

Dokument potwierdzający wniesienie wadium sporządza się, pod rygorem nieważności w postaci elektronicznej i opatruje się kwalifikowanym podpisem elektronicznym gwaranta, tj. wystawcy gwarancji/poręczenia i przekazuje w oryginale.

Wykonawca składa ofertę, za pośrednictwem formularza do złożenia, zmiany, wycofania oferty dostępnego na ePUAP i udostępnionego również na miniPortalu. Ofertę należy przesłać na elektroniczną skrzynkę podawczą Zamawiającego na platformie ePUAP.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio/o-kio>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio/o-kio>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp, przysługują środki ochrony prawnej określone w dziale VI ustawy Pzp. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz specyfikacji istotnych warunków zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 154 pkt 5 ustawy Pzp.
2. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy Pzp czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy Pzp.
3. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy Pzp, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.
4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej lub w postaci elektronicznej, podpisane bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu lub równoważnego środka, spełniającego wymagania dla tego rodzaju podpisu.
5. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.
6. Terminy wniesienia odwołania Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 ustawy Pzp zdanie drugie albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.
7. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a także wobec postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej.
8. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 27.6. i 27.7. SIWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
9. Jeżeli Zamawiający nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej odwołanie wnosi się nie później niż w terminie:
 - 1) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia;
 - 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.
10. Szczegółowe zasady postępowania po wniesieniu odwołania, określają stosowne przepisy Działu VI ustawy Pzp.

11. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

12. Skargę wnosi się do sądu okręgowego właściwego dla siedziby Zamawiającego, za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Krajowej Izby Odwoławczej, przysyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. – Prawo pocztowe (Dz.U. z 2017 r. poz. 1481) jest równoznaczne z jej wniesieniem.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio/o-kio>

VI.5. Date of dispatch of this notice

14/04/2020